

VRIJE UNIVERSITEIT AMSTERDAM



De Boelelaan 1105
Telefoon (020) 598.5337

COLLEGE VAN BEROEP
VOOR DE EXAMENS

No 2017/26/757

HET COLLEGE VAN BEROEP VOOR DE EXAMENS

Uitspraak doende op het beroep van mevrouw [naam], appellante, woonachtig te Amsterdam, gericht tegen de wijze waarop de examencommissie van de Amsterdam University College (AUC) van de Vrije Universiteit, verweerster, het cijfer dat appellante in Dublin behaalde, in een Nederlands cijfer heeft omgezet.

I. Loop van het geding

Appellante heeft op 28 juni 2017 beroep ingesteld tegen de beslissing van verweerster gedateerd op 30 mei 2017. Het beroepschrift is tijdig ontvangen, maar voldeed niet aan de wettelijke vereisten. Op 7 en 31 juli 2017 is appellante verzocht de ontbrekende gegevens aan te leveren. Op 31 juli 2017 voldoet appellante hieraan. Aan de overige voorwaarden is eveneens voldaan. Het beroep is derhalve ontvankelijk.

Op 1 augustus 2017 is namens het College aan verweerster medegedeeld dat de voorgeschreven procedure vereist dat verweerster in overleg met appellante nagaat of een minnelijke schikking van het geschil mogelijk is. Verweerster heeft appellante hiertoe tijdig uitgenodigd. Een minnelijke schikking is echter niet tot stand gekomen.

Verweerster heeft op 8 augustus 2017 een verweerschrift ingediend. Het beroep is behandeld ter zitting van het College op 24 augustus 2017.

Appellante is niet verschenen. Verweerster werd vertegenwoordigd door dr. A. Brown en dr. M. Schut, leden van de examencommissie. Verweerster heeft haar standpunt mondeling toegelicht.

II. Feiten en geschil

Op grond van de stukken en het verhandelde ter zitting gaat het College uit van de volgende feiten.

Appellante heeft in het kader van haar studie aan het AUC een semester in Dublin gestudeerd. Het AUC en de University College Dublin gebruiken beide letters en GPA-gemiddelden om studieresultaten vast te stellen. Beide systemen verschillen echter van elkaar, hetgeen in het nadeel van appellante uitvalt.

Zo moet een student in Dublin ten minste een letter D halen. Dit staat gelijk aan 2.0 GPA. Aan het AUC slaagt een student die ten minste een letter C behaalt, hetgeen eveneens overeenkomt met 2.0 GPA. AUC zet een studieresultaat van Dublin echter rechtstreeks over in een resultaat aan het AUC: een D, behaald in Dublin, blijft een D aan het AUC. Omdat de systemen van elkaar verschillen, klopt deze werkwijze niet, zo stelt appellante.

Als gevolg van de rechtstreekse overname is het GPA-resultaat van appellante over de hele studie bij het AUC lager dan waarop zij meent recht te hebben. Appellante vreest dat zij hierdoor niet summa cum laude

kan afstuderen. Daarvoor is ten minste een GPA vereist van 3.90. Volgens de maatstaf van het AUC leidt het in een letter uitgedrukte eindresultaat tot een GPA van 3.88, terwijl dat in Dublin 3.66 zou zijn. Appellante wijst erop dat het AUC studieresultaten behaald in bijv. Groot-Brittannië en Marokko, anders dan de Ierse, niet rechtstreeks overneemt, maar een conversietabel gebruikt, waardoor een resultaat wordt bereikt dat vergelijkbaar is met studieresultaten aan het AUC.

Verweerster ziet in het verzoek van appellante geen reden om tot een aanpassing van de registratie van het studieresultaat dat appellante in Dublin heeft behaald, over te gaan. Appellante heeft voor haar vertrek naar Ierland op 12 april 2017 een verklaring ondertekend waaruit blijkt dat zij heeft ingestemd met de wijze waarop de conversie van de studieresultaten uit het buitenland zou verlopen.

III. Standpunten van partijen

Verweerster zet uiteen dat studieresultaten die in het buitenland zijn behaald, zo mogelijk rechtstreeks door het AUC worden overgenomen. Waardeert de buitenlandse instelling een studieresultaat met een letter, dan neemt het AUC dat over, tenzij de student die volgens de normering in het buitenland een voldoende heeft behaald, daardoor bij het AUC een onvoldoende zou krijgen. Werkt de buitenlandse instelling met relatieve scores, uitgedrukt in een percentage, dan zet het AUC het behaalde percentage om in een letterwaardering. Daarvoor gebruikt het AUC het transcript van de instelling waar de student het studieresultaat heeft behaald. Maar onder meer in Groot-Brittannië wordt het studieresultaat niet weergegeven in waarden met een vaste interval. Daarom hanteert het AUC in dergelijke gevallen een afwijkende omzettingsformule.

Studenten die naar het buitenland gaan, worden vooraf op de hoogte gesteld van de manier waarop het elders behaalde studieresultaat bij het AUC zal worden geregistreerd. De studenten ondertekenen een verklaring, waaruit blijkt dat zij instemmen met de wijze van registreren door het AUC. Appellante heeft eveneens een dergelijke verklaring ondertekend.

De verklaring met studieresultaten van de universiteit van Dublin vermeldt alleen letters, geen percentages. Conform de geldende regels zijn deze letters direct overgenomen.

IV. Overwegingen van het College

Het College van Beroep heeft kennis genomen van artikel 2.14 en 3.1.1 Onderwijs- en Examenregeling en van de bijlage Guidelines Study Abroad Procedure. Het College stelt vast dat de daar beschreven procedure correct is gevolgd door verweerster. Appellante heeft voor haar vertrek naar het buitenland een verklaring ondertekend, waarmee zij instemt met de werkwijze die in de OER staat beschreven om de studieresultaten die in Dublin zijn behaald, om te zetten in resultaten volgens het AUC-systeem. Het betoog van appellante faalt.

V. Uitspraak

Het College verklaart het beroep ongegrond.

Aldus gedaan te Amsterdam op 7 september 2017 door prof. mr. dr. F. J. van Ommeren, voorzitter, dr. J.R. Hulst, dr. A.J.M. Ligtenberg, mevrouw drs. T. Mekking, mevrouw I. Messoussi, leden, in aanwezigheid van mr. drs. J.G. Bekker, secretaris.

prof. mr. dr. F. J. van Ommeren,
voorzitter

mr. drs. J.G. Bekker
secretaris

Tegen een uitspraak van het College van Beroep voor de Examens kan, onder vermelding van een deugdelijke motivering, door betrokkene beroep worden ingesteld bij het College van Beroep voor het Hoger Onderwijs, Postbus 16137, 2500 BC Den Haag. De termijn voor het indienen van een beroepschrift is zes weken. Het griffierecht bedraagt € 46,-.